

**ST415-2**



**2002302**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Německo

tel. +49 5258 971-0  
fax: +49 5258 971-120  
**Servisní infolinka:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Verze: 1.0

Datum vyhotovení: 2024-08-22

## Originální návod k obsluze

|     |                                       |    |
|-----|---------------------------------------|----|
| 1   | Bezpečnost.....                       | 2  |
| 1.1 | Vysvětlení výstražných vět.....       | 2  |
| 1.2 | Bezpečnostní pokyny.....              | 3  |
| 1.3 | Používání v souladu s určením .....   | 6  |
| 1.4 | Používání v rozporu s určením .....   | 6  |
| 2   | Všeobecné informace .....             | 7  |
| 2.1 | Odpovědnost a záruka .....            | 7  |
| 2.2 | Ochrana autorských práv .....         | 7  |
| 2.3 | Prohlášení o shodě .....              | 7  |
| 3   | Přeprava, obal a skladování .....     | 8  |
| 3.1 | Kontrola dodávky .....                | 8  |
| 3.2 | Obal .....                            | 8  |
| 3.3 | Skladování .....                      | 8  |
| 4   | Technická specifikace .....           | 9  |
| 4.1 | Technická specifikace .....           | 9  |
| 4.2 | Přehled podsestav zařízení .....      | 10 |
| 4.3 | Funkce zařízení .....                 | 11 |
| 5   | Instalace a obsluha.....              | 11 |
| 5.1 | Instalace .....                       | 11 |
| 5.2 | Obsluha .....                         | 13 |
| 6   | Čištění a údržba .....                | 16 |
| 6.1 | Bezpečnostní pokyny pro čištění ..... | 17 |
| 6.2 | Čištění.....                          | 17 |
| 7   | Možné poruchy .....                   | 18 |
| 8   | Recyklace .....                       | 18 |



**Před prvním použitím si přečtete návod k obsluze a následně jej uschovejte na dostupném místě!**

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení.

Před zahájením práce se zařízením si přečtete tento návod k obsluze, zejména před uvedením do provozu, abyste zabránili osobním a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

V každé fázi používání musí být příslušnému personálu k dispozici všechny relevantní informace obsažené v návodu k obsluze. Za jejich dostupnost odpovídá provozovatel.

Kromě návodu k obsluze je třeba dodržovat obecné, právní a jiné platné předpisy týkající se bezpečnosti práce a ochrany životního prostředí.

## 1 Bezpečnost

CZ

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

### 1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



#### **NEBEZPEČÍ!**

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.

**VAROVÁNÍ!**

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**POZOR!**

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

**OZNÁMENÍ!**

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

CZ

## 1.2 Bezpečnostní pokyny

### Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.

- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.
- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

## Hořlavé materiály

- Zařízení nikdy nevystavujte vysokým teplotám, jako např. sporák, trouba, otevřený plamen, topné zařízení atp.
- Zařízení čistěte pravidelně, abyste předešli nebezpečí požáru.
- Zařízení nezakrývejte např. hliníkovou fólií nebo utěrkami.
- Zařízení používejte pouze s dodanými materiály a příslušným nastavením teploty. Materiály, potraviny a zbytky potravin v zařízení se mohou vznítit.
- Zařízení nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých, lehce zápalných látek, např. benzin, líh, alkohol. Vysoká teplota způsobuje odpaření těchto materiálů a v následku styku se zdroji vznícení může dojít k vyhoření.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.

## Horké povrchy

- Povrchy zařízení se během provozu zahřívají. Existuje nebezpečí popálení. Také po vypnutí se udržuje vysoká teplota.
- Nedotýkejte se horkých povrchů zařízení. Používejte dostupné ovládací prvky a úchyty.
- Zařízení čistěte a přenášejte pouze po úplném vychladnutí.
- Na horké povrchy nelijte studenou vodu ani hořlavé kapaliny.

### **Zdravotní riziko ze spálených potravin**

- Akrylamidy obsažené ve spálených potravinách jsou zdraví škodlivé a mohou vyvolat rakovinu.
- Odstraňte spálené části.
- Jídlo nepečte příliš tmavé.

### **Odpovědnost provozovatele**

Provozovatel je odpovědný za dodržování aktuálně platných zákonů, předpisů, nařízení a stávajících národních ustanovení týkajících se prevence úrazů, ochrany životního prostředí, jakož i interních pracovních, provozních a bezpečnostních pokynů, které platí v daném místě instalace.

Povinnosti provozovatele:

- Zařízení a komponenty k němu připojené provozujte pouze v bezvadném technickém stavu, s funkčními ochrannými a bezpečnostními prvky.
- Příprava hodnocení rizika na pracovištích.
- Instruktaž a pravidelné školení personálu. Zejména si prosím přečtěte kapitolu o bezpečnosti a bezpečnostní pokyny a dodržujte je.
- Poskytování vhodných osobních ochranných prostředků (OOP)
- Dodržování intervalů údržby a čištění.
- Dokumentace školení / instruktaže, výměna součástí zařízení.

**CZ**

### **Obsluhující personál**

- Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatkem zkušeností a/nebo nedostatkem znalostí.
- Děti by měly být pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.

### **Provoz pouze pod dohledem**

- Zařízení používejte pouze pod dohledem.
- Vždy zůstávejte v bezprostřední blízkosti zařízení.

## Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.
- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.

## 1.3 Používání v souladu s určením

Zařízení je určeno pouze k použití popsanému v návodu k použití s dodanými a schválenými součástmi.

Jakékoli jiné použití je považováno za neslučitelné s jeho zamýšleným použitím. Výrobce neručí za vzniklé škody. V takových případech je odpovědný pouze uživatel/provozovatel

Následující použití je v souladu s určením:

- Pečení pizzy a podobných výrobků.

## 1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

Následující použití je v rozporu s určením:

- Pečení nevhodného pečiva.

## 2 Všeobecné informace

### 2.1 Odpovědnost a záruka

Zařízení bylo vyrobeno v souladu se současným stavem technologie a uznávanými technickými bezpečnostními pravidly. Přesto při jeho používání může docházet k ohrožení zdraví a života uživatele či jiných osob, případně může dojít k poškození zařízení či jiných součástí majetku. Nároky ze záruky a odpovědnosti za újmu na zdraví/majetkové škody, jakož i vady díla jsou vyloučeny, pokud je lze přičíst jedné nebo více z následujících příčin:

- Používání v rozporu s určením
- Nedodržení/herespektování pokynů a všech s tím souvisejících informací
- Neautorizované konstrukční změny nebo technické změny zařízení
- Zapojení nedostatečně vyškoleného a nedostatečně kvalifikovaného personálu
- Provoz s poškozenými nebo nesprávně nainstalovanými bezpečnostními a ochrannými zařízeními
- Nedostatečná údržba nebo čištění
- Neodstraněné závady
- Používání zakázaných médií, čisticích prostředků atd.
- Použití neautorizovaných náhradních dílů
- Chyby v provozu nebo jiné nesprávné použití
- Katastrofy způsobené cizími tělesy nebo vyšší mocí
- Zničení typového štítku a nálepek důležitých pro provoz a bezpečnost

CZ

### 2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

### 2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

## 3 Přeprava, obal a skladování

### 3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahláste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

### 3.2 Obal

Nevyhadzujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

### 3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým otřesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

## 4 Technická specifikace

### 4.1 Technická specifikace

|                                                       |                                           |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Název:                                                | Pizza pec ST415-2                         |
| Číslo výrobku:                                        | 2002302                                   |
| Materiál:                                             | nerezová ocel                             |
| Materiál pečicí komory:                               | nerezová ocel, tepelně odolné kamenné dno |
| Rozměry pečicí komory (šířka x hloubka x výška) v mm: | 415 x 410 x 120                           |
| Náplň - počet pizz / Ø max. v cm:                     | 1 / 40                                    |
| Teplotní rozsah od – do v °C:                         | 50 - 350                                  |
| Příkon:                                               | 2 kW   230 V   50 Hz                      |
| Rozměry (š x h x v) v mm:                             | 580 x 561 x 315                           |
| Hmotnost v kg:                                        | 26,4                                      |

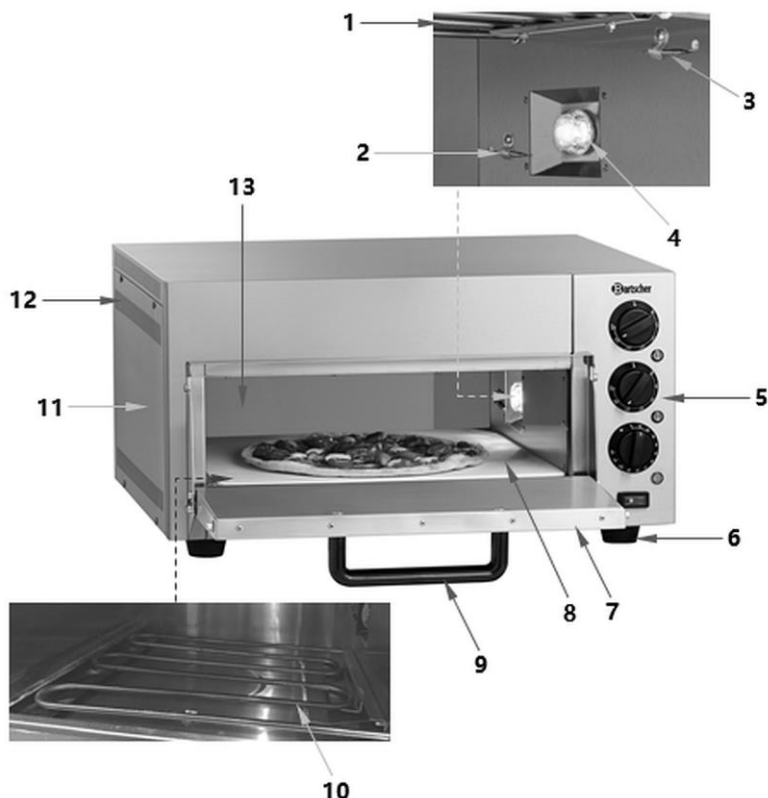
Technické změny vyhrazeny!

CZ

#### Verze / vlastnosti

- Přípojka zařízení: připraveno pro připojení
- Funkce: horní ohřev, spodní ohřev
- Nezávislá regulace horního / spodního topného tělesa
- Časovač
- Vnitřní osvětlení
- Izolace:
  - izolace dokola
  - bavlna
- Průzor: ne
- Vlastnosti:
  - Časovač: na výběr z rozsahu až 120 minut nebo nepřetržitého provozu
  - Zvukový signál po uplynutí času

## 4.2 Přehled podsestav zařízení



Dodávka bez dekorace!

Obr. 1

- |                                 |                                                         |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1. Horní ohřev                  | 2. Teplotní čidlo, horní ohřev                          |
| 3. Teplotní čidlo, spodní ohřev | 4. Vnitřní osvětlení pečicí komory                      |
| 5. Ovládací panel               | 6. Nožičky (4x)                                         |
| 7. Dvířka zařízení              | 8. Dno pečicí komory je vyrobeno z žáruvzdorného kamene |
| 9. Rukojeť dvířek zařízení      | 10. Spodní ohřev                                        |
| 11. Plášť                       | 12. Ventilační otvory                                   |
| 13. Pečicí komora               |                                                         |

### 4.3 Funkce zařízení

Díky žáruvzdornému kameni, ze kterého je vyrobeno dno pece na pizzu, díky samostatně zapínatelným horním a spodním ohřevům a časovači bude každá pizza vycházející z této pece pravdivou pochoutkou. Kompaktní design pece na pizzu znamená, že se pro ni najde místo všude – ať už v bistru, baru rychlého občerstvení, snack baru nebo v malých cateringových kuchyních.

## 5 Instalace a obsluha

### 5.1 Instalace



#### UPOZORNĚNÍ!

**Nesprávná instalace, nastavení, obsluha, údržba nebo nevhodné zacházení se zařízením mohou mít za následek zranění osob a poškození majetku.**

Postavení, instalaci a opravy může provádět pouze autorizovaný servis v souladu s právními předpisy platnými v dané zemi.

CZ

### Vybalení / umístění

- Rozbalte zařízení a odstraňte všechny vnější a vnitřní obalové prvky a přepravní ochranu.



#### OPATRNĚ!

#### Nebezpečí udušení!

Obalové materiály, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové části, uchovávejte mimo dosah dětí.

- Pokud se nachází na zařízení ochranná fólie, odstraňte ji. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly žádné zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražná upozornění na zařízení.
- **Nikdy** neumísťujte zařízení do vlhkého nebo mokrého prostředí.
- Zařízení by mělo být umístěno tak, aby přípojky byly snadno dostupné pro rychlé odpojení v případě potřeby.
- Při výběru místa instalace zvažte následující body:

- Montážní plocha musí být rovná, dostatečně nosná, voděodolná, suchá a odolná vůči vysokým teplotám.
  - Ujistěte se, že jsou vyznačené únikové cesty volné.
  - Zajistěte stabilní polohu.
  - Zajistěte dostatečný prostor pro práci, údržbu a čištění.
  - Ponechte ventilační otvory pro přívod a odvod vzduchu, pokud existují, volné.
  - Dodržujte platné technické a stavební předpisy.
- Udržujte dostatečnou vzdálenost od okrajů stolu. Zařízení by se mohlo převrátit a spadnout.
  - Pro zajištění bezpečného provozu zařízení zachovejte ze všech stran minimální vzdálenost 20 cm. Zohledněte platné požární předpisy.
  - Pokud zařízení bude stát přímo u stěny nebo nábytku, pak stěna nebo nábytek musí být odolné proti působení teploty do 60 °C. Pokud je stěna postavena z hořlavého materiálu, pak je třeba ji zakrýt žáruvzdornou ochrannou vrstvou.
  - Nikdy nezakrývejte ventilační otvory zařízení. Nikdy nezakrývejte zařízení utěrkami nebo přikrývkami, nezavěšujte na něj žádné předměty.

### Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.
- Zařízení nepoužívejte s externím časovačem nebo dálkovým ovladačem.

## 5.2 Obsluha



### VAROVÁNÍ

#### **Nebezpečí opaření!**

**Povrch zařízení se během provozu silně zahřívá.**

Nedotýkejte se horkých povrchů zařízení.

K obsluze zařízení používejte výhradně k tomu určené otočené regulátory a vypínače.

#### **Pečicí komora se během provozu velmi silně zahřívá!**

Pro vyjmutí hotové pizzy používejte ochranné rukavice.

K vyjmutí pizzy použijte vhodné nástroje s dlouhou rukojetí (např. lopata na pizzu).

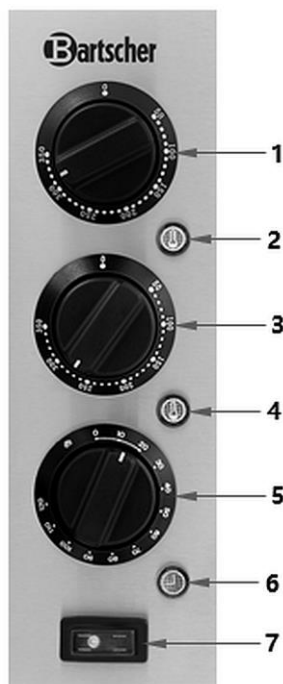
### **Před prvním použitím**

1. Zařízení před prvním použitím vyčistěte podle pokynů uvedených v kapitole „**Čištění**“.
2. Umyté části po skončení osušte.
3. Zařízení připojte do vhodné samostatné zásuvky.
4. Zařízení zapněte přepínačem zapnutí/vypnutí.
5. Před prvním použitím nahřejte pec na pizzu bez potravin s nastavením teploty na 200 °C (horní ohřev a spodní ohřev ) po dobu 30 minut. Postupujte podle pokynů z kapitoly „**Nastavení**“.

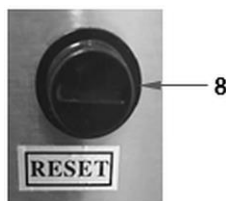
Zařízení může vydávat nepříjemný zápach, který pramení z přítomnosti výrobních zbytků, jako jsou tuky, oleje a pryskyřice.

6. Zajistěte odpovídající ventilaci místnosti, v níž je zařízení instalováno.

## Ovládací prvky



## Zadní strana



1. Regulátor teploty horní ohřev
2. Kontrolka nahřívání horní ohřev (oranžová)
3. Regulátor teploty spodní ohřev
4. Kontrolka nahřívání spodní ohřev (oranžová)
5. Časový regulátor (časovač)
6. Kontrolka práce (zelená)
7. Přepínač vnitřního osvětlení s integrovanou kontrolkou (zelená)
8. Tlačítko RESET

Obr. 2

## Nastavení

### Teplota

1. Chcete-li nastavit v pečící komoře požadovanou teplotu, otočte regulátor teploty pro horní ohřev (1, obr. 2) a/nebo spodní ohřev (3) na odpovídající nastavení teploty.

Můžete plynule nastavovat teplotu horního a spodního ohřevu v rozsahu 50 °C až 350 °C.

Rozsvítí se oranžová kontrolka nahřívání pro horní a/nebo spodní ohřev.

Po dosažení nastavené teploty příslušná kontrolka nahřívání zhasne.

### DOPORUČENÍ!

**Před procesem pečení je nutné zařízení vždy zahřát na požadovanou teplotu. Čas nahřívání činí cca 10 minut.**

### Doba pečení

1. Otočte regulátor času (časovač) ve směru hodinových ručiček.

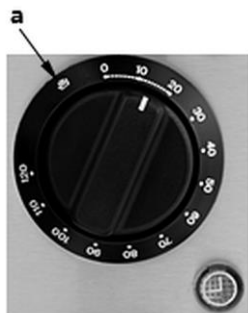
Rozsvítí se zelená kontrolka provozu.

#### **DOPORUČENÍ!**

**Pec na pizzu se nahřívá pouze tehdy, když je aktivován časovač.**

2. Nastavte požadovanou dobu tepelné úpravy v rozsahu 0 až 120 minut.

Po uplynutí nastavené doby tepelné úpravy zazní akustický signál a zelená kontrolka provozu zhasne. Zařízení se vypne automaticky.



3. Pokud nechceme nastavovat dobu tepelné úpravy, otočíme regulátor času proti směru hodinových ručiček do režimu stálého provozu (a, obr. 3)

Při tomto nastavení se zařízení automaticky nevypíná.

Chcete-li zařízení vypnout, nastavte časovač do polohy „0“.

Obr. 3

CZ

### Pečení pizzy

1. Otevřete dvířka zařízení pomocí rukojeti.
2. Připravenou pizzu (Ø až 40 cm) položte na dno pečicí komory.
3. Zavřete dvířka zařízení.

#### **OPATRNĚ!**

**Zapnuté zařízení nikdy nenechávejte bez dozoru!**

4. Po uplynutí doby pečení otevřete dvířka zařízení pomocí rukojeti.
5. K vyjmutí hotové pizzy z trouby použijte vhodné náčiní.

### Zap./vyp. vnitřního osvětlení

1. Bude-li třeba, zapněte vnitřní osvětlení pečicí komory.
2. Aktivujte příslušný spínač na ovládacím panelu zařízení, přepnutím do polohy „I“.

Dokud je vnitřní osvětlení zapnuté, svítí zelená kontrolka ve spínači,

3. Pro vypnutí vnitřního osvětlení nastavte spínač do polohy „O“.

### Vypínání zařízení

1. Pokud se zařízení již nepoužívá, otočte regulátor teploty a času do polohy „0“.
2. Zařízení odpojte od elektrického napájení (vytáhněte zástrčku ze zásuvky!).

### Ochrana proti přehřátí

Zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí. Aktivuje se v případě, že se zařízení přehřeje a vypne zařízení. Po automatickém vypnutí systémem ochrany proti přehřátí lze zařízení znovu spustit pouze stisknutím tlačítka RESET na zadní straně zařízení. V takovém případě je nutné:

- počkejte, až zařízení vychladne;
- odšroubujte plastový kryt z tlačítka RESET proti směru hodinových ručiček;
- stiskněte tlačítko RESET;
- našroubujte zpět plastový kryt ve směru hodinových ručiček.
- zapněte zařízení obvyklým způsobem.

CZ

## 6 Čištění a údržba

Provozovatel musí zajistit, aby zařízení a jeho bezpečnostní prvky byly udržovány v dobrém stavu. Je třeba zkontrolovat funkčnost řídicích a bezpečnostních systémů.

Údržbu, čištění a opravy smí provádět pouze náležitě vyškolený a specializovaný personál.

Je-li nutné demontovat bezpečnostní zařízení pro účely údržby, čištění a opravy, musí být ihned po ukončení prací opět namontována a překontrolována jejich funkce.

Veškeré údržbářské a čisticí práce musí být prováděny v souladu s návodem k obsluze ve stanovených intervalech.

## **6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění**

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

## **6.2 Čištění**

1. Zařízení čistíte pravidelně.
2. Zvláště důkladně čistíte části zařízení, které přicházejí do styku s potravinami.
3. Po každém pečení odstraňte zbytky jídla ze spodní části žáruvzdorného kamene pomocí kovové špachtle nebo škrabky.
4. Žáruvzdorné kamenné dno otřete měkkým vlhkým hadříkem.
5. Vnější povrchy a dvířka zařízení čistíte měkkým vlhkým hadříkem. V případě potřeby použijte jemný čisticí prostředek.
6. Otřete čistým hadříkem.
7. Vyčištěné povrchy osušte měkkým hadříkem.
8. Pravidelně kontrolujte ventilační otvory v zařízení.
9. V případě potřeby vyčistíte ventilační otvory měkkým kartáčkem nebo vysavačem, aby byla zajištěna cirkulace vzduchu uvnitř zařízení.

### 7 Možné poruchy

Následující tabulka obsahuje popis možných příčin a způsobů odstranění provozních poruch nebo chyb při provozu zařízení. Práce smí provádět pouze příslušně kvalifikovaný technický personál.

Pokud není možné odstranit poruchy provozu, kontaktujte servis. Nezapomeňte uvést číslo výrobku, model a sériové číslo. Tyto údaje naleznete na typovém štítku zařízení.

| Porucha                             | Možná příčina                                      | Odstranění                                        |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Žádná funkce                        | Zařízení není správně připojeno ke zdroji napájení | Připojte zařízení správně ke zdroji napájení      |
| Proces nahřívání trvá příliš dlouho | Výkon nesplňuje požadavky                          | Připojte zařízení správně ke zdroji napájení      |
|                                     | Poškozený(é) topný(é) článek (člásky).             | Přestaňte zařízení používat<br>Kontaktujte servis |
| Teplotu nelze ovládat               | Poškozený snímač teploty                           | Přestaňte zařízení používat<br>Kontaktujte servis |
|                                     | Poškozený prvek regulace teploty                   |                                                   |

### 8 Recyklace

#### Elektrická zařízení

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.